

# Le Relecq



Suivez-nous !

 Ville Le Relecq-Kerhuon  
 LeRelecqKerhuon  
 lerelecqkerhuon

N°574 - Vendredi 16 juillet 2021

[www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

Samedi 24 et dimanche 25 juillet

## COMMUN KERHORRE D'ETE

### LA VEILLEE

Compagnie O.p.U.S.

Théâtre fantaisiste et d'étonnement

Sur réservation uniquement : [www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

Tout public. Durée : 1h45. Gratuit.



## CHEMIN DE PROMENADE AU RELECQ-KERHUON

**Demandez le  
guide en mairie !**



**6 circuits pour  
23 km  
de balade !**

Du 20 au 23 juillet - Médiathèque



## HISTOIRES OCEANES

Détails en page 2



Médecin de garde : le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence.  
 Infirmier(e)s : contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.  
 Pharmacie de garde : composer le 3237  
 Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29  
 Dépannage GRDF - Gaz : 0.800.47.33.33  
 Éclairage public : service technique - 02.98.28.61.46  
 le week-end, élu de service.  
 EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78  
 MARCHÉS HEBDOMADAIRES place de la Résistance :  
 Traditionnel et Bio : le vendredi de 15h - 20h.  
 Traditionnel : le samedi de 8h à 13h.  
 Élu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) :  
 06.70.64.13.48



## VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

#### MARIAGES :

Anne LOTROU et Christophe LAGATHU.  
 Léa MARZIN et Jonathan THIEBAUD.

#### DÉCÈS :

François GOURMELON 83 ans.  
 Marguerite BOUVOT épouse OSMONT  
 87 ans.

### EMPLOI

**OFFRE D'EMPLOI :** La résidence Jacques Brel (SIVU des rives de l'Élorne) recherche un-e infirmier-e à temps plein.  
 Fiche de poste disponible sur le site internet [lerelecqkerhuon.bzh](http://lerelecqkerhuon.bzh).  
 Candidature : [drh@sivu-elorn.fr](mailto:drh@sivu-elorn.fr) et [laurine.deniel@sivu-elorn.fr](mailto:laurine.deniel@sivu-elorn.fr)  
 Renseignements : 02.98.84.69.37

### VIE RELIGIEUSE

#### MESSES DU WEEK-END :

**Samedi 17 :** 18h à Gouesnou.  
**Dimanche 18 :** 10h à Guipavas.

### SOLIDARITÉ

## RÉSERVATION GRATUITE

POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE

**Réservez un «Tiralo» pour profiter de la plage et de la baignade !**

Depuis le 11 juillet, la Ville vous propose de disposer gratuitement, durant 1h30 minimum, d'un fauteuil de type «Tiralo», fauteuil de plage destiné aux personnes à mobilité réduite, qui permet de rouler sur le sol et de flotter sur l'eau. Il évolue facilement sur tous les types de sol et permet ainsi à tout passager accompagné d'accéder à la plage, de s'y promener, et de se baigner en eau calme.

Réservation auprès de Franck Sénéchal du SNRK à la Maison de la Mer Guy Lizar : [contact@snrk.fr](mailto:contact@snrk.fr)

Conditions de réservation : être majeur ou accompagnateur majeur. Le retrait se fera ensuite auprès du SNRK - Cale du Passage.

### JEUNESSE

**L'ESPACE JEUNES EST OUVERT !!!  
 N'HESITE PAS A POUSSER  
 LA PORTE !!!**

**TICKETS SPORT ET LOISIRS :** Tu as entre 11 et 14 ans ? De nombreuses activités sont proposées pour cet été. Tous les lundis, participe à l'«Accueil projet» et organise l'activité du vendredi ! Toutes les semaines, des rendez-vous et des sorties sont proposés (3 Curés, piscine, cinéma, acrobancane, badminton, foot, jeux, escape game, ateliers créatifs ....)  
 Retrouve le programme sur place ou sur le site : <http://le-relecq-kerhuon.fr/si-t-jeune/>  
 Renseignements : 02.98.28.01.92

<b>Lundi 19 Juillet</b> <b>Couture sans couture!</b> Fabrique tes petites créations en feutrine 10h-12h Tarif B Rdv Espace Jeunes	<b>Accueil Projet</b> 13h30-14h30 Prépare l'activité du vendredi. Gratuit Rdv Espace Jeunes
<b>Mardi 20 Juillet</b> <b>Journée Ludic Escape</b> <b>ESCAPE GAME ODIN</b> 🚀 Jeux à Ludik Addic 10h15- 16h30 Apportez pique nique Tarif D. RDV MEJ <i>Vous serez avertis si changement d'horaires</i>	<b>Foot</b> 15h-17h Tarif A Rdv terrain Kerzinkuff
<b>Mercredi 21 Juillet</b> <b>Via Ferratta + Plage</b> 8h45- 16h30 RDV MEJ Tarif D Prévoir pique nique et maillot	
<b>Jeudi 22 Juillet</b> <b>Journée au Japon</b> Viens préparer tes sushis Ton Manga, ton cosplay 10h-16h30 Tarif B Rdv Espace jeunes	
<b>Vendredi 23 Juillet</b> <b>Activité au choix</b> Viens préparer l'activité le mardi	<b>Tennis de table</b> 10h30-12h Tarif A Rdv Gymnase Jean Zay

## MÉDIATHÈQUE François Mitterrand

#### HORAIRE ET PRÊTS D'ÉTÉ :

les horaires d'ouverture changent durant l'été (voir dans le bandeau en fin de rubrique).  
 Pendant l'été, empruntez 12 documents pendant 8 semaines.



#### FÊTE DU LIVRE JEUNESSE PARTIR EN LIVRE : DU 30 JUIN AU 25 JUILLET

#### HISTOIRES OCÉANES

##### DU 20 AU 23 JUILLET - 15H

Ouvrez grand vos oreilles. Est-ce le chant d'une sirène, le murmure d'un coquillage, les grondements de l'océan ? Hé non, ce sont les voix des bibliothécaires, qui vous entraînent avec elles pour découvrir des récits de Mer et Merveilles. Dès 3 ans

#### JEU DE PISTE - GREEN DÉTECTIVE

En partenariat avec l'Espace Jeunes  
**Jusqu'au 30 août**

Partez à la découverte des initiatives de gestion des déchets, à travers un jeu de piste qui vous amènera aux 4 coins de la ville. A l'aide de votre smartphone, trouvez les indices qui vous permettront de résoudre les énigmes du Green détective !  
 Info sur : [www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)

**Mardi, jeudi et vendredi : 14h-18h**

**Mercredi : 10h-12/14h-18h**

**Samedi : 10h-13h**

Renseignements : 02.29.00.52.75.

[mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr](mailto:mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr)

<http://mediatheque.mairie-relecq-kerhuon.fr>

Facebook Médiathèque François Mitterrand - Le Relecq-Kerhuon  
 Twitter MédiathèqueLRK

## VIE MUNICIPALE

**FONCTIONNEMENT DES SERVICES ADMINISTRATIFS DURANT LA PERIODE ESTIVALE** : Jusqu'au vendredi 20 août inclus : tous les services sont ouverts de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00.

**Permanences d'Etat civil** : Elles seront supprimées les samedis matins des 17, 24 et 31 juillet et des 7, 14 et 21 août. Elles reprendront de 9h à 12h le samedi 28 août.

## URBANISME



### DÉCLARATIONS PRÉALABLES :

Yannick DUMONT, 63 route de Kerscao, clôture.

ORANGE, 15 rue Robert Schuman, changement antennes sur pylône existant..

Jean-Pierre DANIELOU, 162 venelle de Feunteun Aon, création et pose de vélux.

## ARRÊTÉS

**TRAVAUX SUR LES RÉSEAUX D'EAUX USÉES** : À partir du lundi 19 juillet, la circulation sera alternée par des feux de chantier dans l'emprise des travaux entre le 2 et le 7 rue Valmy, pour une durée estimée de 3 jours. Du lundi 19 juillet au vendredi 30 juillet, la circulation se fera sur chaussée rétrécie dans l'emprise des travaux impasses Jemmapes et Fleurus.

**TRAVAUX DE RÉFECTION DE CHAUSSÉE** : Du lundi 19 juillet au vendredi 30 juillet 2021, la circulation de tous les véhicules pourra se faire ponctuellement sur demi-chaussée et sera alors alternée par des feux de chantier dans l'emprise des travaux au droit du 19 rue Danton.

**TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE BANDES CYCLES ET ACCÈS PMR RUES LOUIS LICHOU, MIRABEAU, LAMARTINE ET JULES FERRY** : Durant l'été, des restrictions de circulation dans ces rues pourront être mises en place en fonction des phases de travaux. Des déviations seront proposées et la desserte riveraine assurée par les personnels sur place. Actuellement et jusqu'au 23 juillet, la circulation est interdite rue Mirabeau dans le sens montant, entre son intersection de l'avenue Pdt Allende vers le rond-point (sauf desserte riveraine). Déviation par l'avenue Pdt Allende, la rue Anatole France, la route de Lavallot, Poul ar Feunteun et la rue Louis Lichou.

## PHOTO DE LA SEMAINE



**DU MATÉRIEL ADAPTÉ AUX PMR POUR PROFITER DE L'ÉTÉ ... QUI ARRIVE !**



## PERMANENCES

**CONCILIATEUR DE JUSTICE** : Permanence en mairie de Guipavas sur rendez-vous - 02.98.84.18.05. Autres permanences : [www.brest.fr/au-quotidien/s-informer-participer/les-conciliateurs-de-justice](http://www.brest.fr/au-quotidien/s-informer-participer/les-conciliateurs-de-justice).

**RELAIS PETITE ENFANCE** - En mairie - 02.98.28.05.74 : Mme Bouger. Permanences téléphoniques : les mardi matin, mercredi après-midi et vendredi matin. Accueil sur rendez-vous : les lundi après-midi, mardi après-midi et jeudi matin.

**ARCHIPEL AIDE A DOMICILE** 11 bis rue Le Reun : 02.98.28.33.88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RDV.

**CENTRE DEPARTEMENTAL D'ACTION SOCIALE** (CDAS) - 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 Assistant.e.s sociaux.ales, Conseiller.e.s d'accès aux droits, PMI, Massages bébés. Mardi et jeudi : 9h-12h et 13h30- 17h. Urgence : CDAS St Marc : 02.29.61.29.29.

**SERVICE EMPLOI** en Mairie - 02.98.28.61.44 Ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/17h30 - Mme Delanoë uniquement sur rendez-vous. Pas d'accueil du 9 juillet au 13 août, poste informatique disponible sur rendez-vous auprès du CCAS : 02.98.28.44.96.

**LES PAILLONS BLANCS** - 5 Rue Yves le Maout - 02.98.01.22.66. Accueil téléphonique et physique sur rendez-vous du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 17h30. [accueil@papillonsblancs29.fr](mailto:accueil@papillonsblancs29.fr) [www.papillonsblancs29.fr](http://www.papillonsblancs29.fr)

**ESPACE JEUNES** Kergaret - 02.98.28.01.92 Point Information Jeunesse : Mardi : 16h30-17h45, Mercredi : 10h-12h et 14h-17h45, Jeudi : 16h30-17h45, Vendredi : 16h30-17h45, Samedi : 13h30-17h30. Accueil sur rendez-vous à d'autres horaires.

## NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Général	02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
État Civil	02.98.28.28.78
Élections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Éducation, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.38.38
Service Emploi	02.98.28.61.44
Communication	02 98 28 61 30
Gestion des Salles	02.98.28.14.18
Culture	02.98.28.61.31
Sport	02.98.28.47.47
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

## VIE ASSOCIATIVE

**CENTRE SOCIO-CULTUREL  
JEAN JACOLOT**  
64 rue Vincent Jézéquel  
02.98.28.05.49.

Suite aux annonces du Gouvernement et en attendant les décrets d'application, nous ne sommes pas en mesure de connaître les conséquences éventuelles sur les sorties et animations prévues cet été. Nous ne pouvons cependant exclure la possibilité de devoir prochainement en annuler certaines ou d'en réserver l'accès aux seules personnes ayant un pass sanitaire valide. En cas de doutes sur une sortie, n'hésitez pas à appeler le centre.

**PAPOTE EN IMPRO !** Lundi 19 juillet de 15h00 à 17h30. Principe de la papote : Spectacle de musique ou de théâtre offert aux habitants. Les bénévoles du centre social vous accueillent en vous offrant boissons et petits gâteaux. Vous pouvez ainsi vous poser, papoter, profiter... C'est gratuit et ouvert à tous, sans inscription et sans limite d'âge.

**ANIMATIONS VACANCES & FAMILLE DE L'ÉTÉ** : Animations proposées gratuitement, en collaboration avec nos partenaires locaux. Possibilité de s'inscrire à plusieurs animations en même temps, dans la limite des places disponibles. Dès que votre inscription sera prise en compte vous recevrez un message de confirmation.

Merci de prévoir des tenues qui ne craignent rien !

**22 juillet** : Pique-nique et création de jardinières pour jardins et balcons.

**27 juillet** : Ateliers créatifs & goûter avec l'association l'Arche à Brest.

**5 août** : Atelier « pâte Fimo » & goûter.

**12 août** : Sortie aux Capucins, tram et visite libre de l'exposition Anima musica.

**18 août** : Pique-nique et création de jardinières pour jardins et balcons.

**25 août** : Pique-nique et après-midi sportif en famille - initiation au Gouren.

**ESPCAPADES** : 23 juillet au village de Meneham (balade, plage, histoire, boutiques..)

29 juillet : balade contée à Plougastel.

**Sauf mention contraire, toutes les animations sont sur inscription au 07.67.03.26.76 ou par mail à : famille.jacolot@gmail.com**

**RECHERCHE DE BÉNÉVOLES** : L'Association «RÊVES DE CLOWN» recherche des bénévoles pour rejoindre son comité de BREST.

Les bénévoles RÊVES DE CLOWN ont pour mission principale de promouvoir, auprès du grand public, l'action de nos «Docteurs-Clowns» au profit des enfants hospitalisés de Bretagne. En participant à différents événements sur la région, ils animent des stands d'informations et de loisirs, et contribuent à la reconnaissance de l'association.

Anita ROBIN, chargée du Bénévolat  
Association Rêves de Clown  
50, rue Louis BRAILLE – 56100 LORIENT  
02.56.54.17.81 – 06.50.18.48.86

## RENDEZ-VOUS SORTIFS

### CYCLISME AVEC LE GCK

Dimanche 18 : départ à 8h15.

Groupe 1 : circuit n°115 - 88 kms

Groupe 2: circuit n° 65 - 76 kms.

### PONT DE L'IROISE HAND BALL

Le Club recherche des filles nées en 2009 et 2010 (catégorie - 13 ans) ainsi que des filles nées en 2007 et 2008 (catégorie -15 ans) pour la prochaine saison. Renseignements :

Nicolas Legueux : 06.13.68.74.92

nicolas.legueux@outlook.fr

Bernard Quentel : 06.60.02.24.33

quentel.bernad@bbox.fr



### TERRAIN DE TENNIS EN ACCÈS

PUBLIC sur réservation :

sports@mairie-relecq-kerhuon.fr

02.98.28.47.47

Prévoir une pièce d'identité pour votre première réservation.

**LE FORUM DES  
ASSOCIATIONS AURA  
LIEU LE 4 SEPTEMBRE !**

## ENVIRONNEMENT



### **DEMANDEZ VOTRE PERMIS DE VÉGÉTALISER !**

Ce projet du Conseil des Jeunes de la Ville a pour objectif de favoriser le développement de la nature en ville, participer à l'embellissement et

à l'amélioration du cadre de vie, créer des cheminements agréables et participer au rafraîchissement de l'air, favoriser la biodiversité en offrant refuge et nourriture à la petite faune, créer du lien social et favoriser les échanges, notamment entre voisins et voisines.

Extrait de la charte : «Toute personne désireuse de mettre en place des éléments de végétalisation sur l'espace public et de les entretenir pourra demander une autorisation d'occupation temporaire (AOT) du domaine public. Pourront notamment faire l'objet d'une autorisation : les pieds d'arbres et autres petits espaces de pleine terre situés sur l'espace public, ainsi que les bacs et jardinières existants.»

**Retrouvez la charte complète sur [www.lerelecqkerhuon.bzh](http://www.lerelecqkerhuon.bzh)** rubrique Environnement et cadre de vie / Environnement. Renseignements : 02.98.28.01.92

### **QUELLES SONT LES PEINES POUR UN ACTE DE VANDALISME ?**

Des cas de dégradation de poubelles et de boîtes à lettres ont été constatés sur la commune. Pour rappel, les actes de vandalisme de ce type sont passibles d'une peine d'amende d'un minimum de 1500€, pouvant être plus importante en fonction du dommage causé.

### **GESTE CIVIQUE - MASQUES SUR LA VOIE PUBLIQUE**

Dans un souci d'hygiène et d'environnement, ne laissez pas vos masques usagers sur la voie publique. Jetez-les dans le bac à ordures ménagères, préalablement enfermés dans un sac plastique. Vous respecterez en même temps le travail des agents de collecte.

Par ailleurs, ce n'est pas parce qu'un masque traîne au sol à côté d'un véhicule qu'il appartient à son conducteur ; il n'est pas opportun de le glisser sous les essuie-glaces !!!!

## ET EN BRETON ! HAG E BREZHONEG !

*Une parole de sagesse  
d'actualité !*

**Ouzh ret  
N'eus ket a remed.**

**Contre nécessité point de remède.**



**APPEL AU CIVISME**  
LES TERRAINS DE SPORT (FOOT, RUGBY) EN HERBES, NE SONT PAS DES ESPACES POUR LES ANIMAUX. LES DÉJECTIONS PEUVENT S'AVÉRER DANGEREUSES, EN PLUS D'ÊTRE NON HYGIÉNIQUES !